

黃永善會計師行
M. S. Wong & Co.

PARTNERS

STEVEN Y. M. LEUNG (梁宇銘會計師)
B Soc Sc, M Acc, CPA(AUST), ACA, FCCA, FTIHK, FCPA(Practising)

FRANCIS S. T. LEUNG (梁紹棠會計師)
B Com, ACA, FCCA, ASA, FCPA(Practising)

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

ASSOCIATES

PAUL K. F. TAM (譚國輝會計師)
BBA, ACA, FCCA, FCPA(Practising)

獨立核數師報告

致香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

Hong Kong Mucopolysaccharidoses & Rare Genetic Diseases Mutual Aid Group 各成員

(根據社團條例於香港成立)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第1至10頁的香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組 Hong Kong Mucopolysaccharidoses & Rare Genetic Diseases Mutual Aid Group(以下簡稱「貴會」)的財務報表,此財務報表包括於2017年12月31日的財務狀況表與截至該日止年度的盈虧表、盈虧及其他全面收益表、權益變動表和現金流量表,以及財務報表附註,包括主要會計政策概要。

我們認為,該等財務報表已根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映了貴會於2017年12月31日的財務狀況及截至該日止年度的財務表現及現金流量。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒佈的《專業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立於貴會,並已履行守則中的其他專業道德責任。我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

其他資料

委員會須對其他資料負責。其他資料包括刊載於詳細盈虧表內的資料,但不包括財務報表及我們的核數師報告。

我們對財務報表的意見並不涵蓋其他資料,我們亦不對該等其他資料發表任何形式的鑒證結論。

結合我們對財務報表的審計,我們的責任是閱讀其他資料,在此過程中,考慮其他資料是否與財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。基於我們已執行的工作,如果我們認為其他資料存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。在這方面,我們沒有任何報告。

獨立核數師報告(續)

致香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

Hong Kong Mucopolysaccharidoses & Rare Genetic Diseases Mutual Aid Group 各成員

(根據社團條例於香港成立)

委員會及治理層就財務報表須承擔的責任

委員會須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》擬備真實而中肯的財務報表，並對其認為為使財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備財務報表時，委員會負責評估貴會持續經營的能力，並在適用情況下披露與持續經營有關的事項，以及使用持續經營為會計基礎，除非委員會有意將貴會清盤或停止經營，或別無其他實際的替代方案。

治理層須負責監督貴會的財務報告過程。

核數師就審計財務報表承擔的責任

我們的目標，是對財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證，並出具包括我們意見的核數師報告。本報告僅向法人團體之閣下報告。除此之外，本報告不可用作其他用途。我們概不會就本報告之內容對任何其他人士負責或承擔法律責任。

合理保證是高水平的保證，但不能保證按照《香港審計準則》進行的審計，在某一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起，如果合理預期它們單獨或滙總起來可能影響財務報表使用者依賴財務報表所作出的經濟決定，則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中，我們運用了專業判斷，保持了專業懷疑態度。我們亦：

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存在重大錯誤陳述的風險，設計及執行審計程序以應對這些風險，以及獲取充足和適當的審計憑證，作為我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述，或凌駕於內部控制之上，因此未能發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- 了解與審計相關的內部控制，以設計適當的審計程序，但目的並非對貴會內部控制的有效性發表意見。
- 評價委員會所採用會計政策的恰當性及作出會計估計和相關披露的合理性。

獨立核數師報告(續)

致香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

Hong Kong Mucopolysaccharidoses & Rare Genetic Diseases Mutual Aid Group 各成員

(根據社團條例於香港成立)

核數師就審計財務報表承擔的責任(續)

- 對委員會採用持續經營會計基礎的恰當性作出結論。根據所獲取的審計憑證，確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性，從而可能導致對貴會的持續經營能力產生重大疑慮。如果我們認為存在重大不確定性，則有必要在核數師報告中提請使用者注意財務報表中的相關披露。假若有關的披露不足，則我們應當發表非無保留意見。我們的結論是基於核數師報告日止所取得的審計憑證。然而，未來事項或情況可能導致貴會不能持續經營。
- 評價財務報表的整體列報方式、結構和內容，包括披露，以及財務報表是否中肯反映交易和事項。

除其他事項外，我們與治理層溝通了計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等，包括我們在審計中識別出內部控制的任何重大缺陷。

W. S. Wong c.b.

黃永善會計師行
香港執業會計師

香港，2018年4月3日

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

盈虧表

截至 2017 年 12 月 31 日止年度

(以港幣折算)

	<u>附註</u>	<u>2017</u>	<u>2016</u>
		\$	\$
收入	4	803,904	819,424
管理費用		(58,474)	(66,904)
其他營業費用		<u>(772,515)</u>	<u>(472,521)</u>
稅前盈餘/(虧損)	5	(27,085)	279,999
稅項	6	<u>-</u>	<u>-</u>
年度盈餘/(虧損)		<u>(27,085)</u>	<u>279,999</u>
歸屬本會		<u>(27,085)</u>	<u>279,999</u>

財務報表附註為本財務報表一部份，應同時參閱。

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

盈虧及其他全面收益表

截至 2017 年 12 月 31 日止年度

(以港幣折算)

	附註	2017	2016
		\$	\$
年度盈餘/(虧損)		(27,085)	279,999
其他全面收益		—	—
年度全面收益總額		(27,085)	279,999
		=====	=====
歸屬本會		(27,085)	279,999
		=====	=====

財務報表附註為本財務報表一部份，應同時參閱。

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

財務狀況表

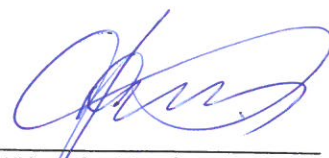
於 2017 年 12 月 31 日

(以港幣折算)

	<u>附註</u>	<u>2017</u>	<u>2016</u>
		\$	\$
流動資產			
銀行及現金結餘	7	<u>1,601,766</u>	<u>1,627,351</u>
流動資產總值		<u>1,601,766</u>	<u>1,627,351</u>
流動負債			
應付費用	8	<u>3,000</u>	<u>1,500</u>
流動負債總值		<u>3,000</u>	<u>1,500</u>
流動資產淨值		<u>1,598,766</u>	<u>1,625,851</u>
資產淨值		<u>1,598,766</u>	<u>1,625,851</u>
		=====	=====
權益			
累計專款		<u>1,598,766</u>	<u>1,625,851</u>
權益總額		<u>1,598,766</u>	<u>1,625,851</u>
		=====	=====



周寶源(委員會成員)



鐘小明(委員會成員)

財務報表附註為本財務報表一部份，應同時參閱。

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

權益變動表

截至 2017 年 12 月 31 日止年度

(以港幣折算)

	累計 專款
	\$
於 2016 年 1 月 1 日 結 餘	<u>1,345,852</u>
年 度 盈 餘	279,999
其 他 全 面 收 益	<u>-</u>
年 度 全 面 收 益 總 額	<u>279,999</u>
於 2016 年 12 月 31 日 結 餘	<u>1,625,851</u>
年 度 虧 損	(27,085)
其 他 全 面 收 益	<u>-</u>
年 度 全 面 收 益 總 額	<u>(27,085)</u>
於 2017 年 12 月 31 日 結 餘	<u><u>1,598,766</u></u>

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

現金流量表

截至 2017 年 12 月 31 日止年度

(以港幣折算)

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	\$	\$
經營業務之現金流量		
稅前盈餘/(虧損)	(27,085)	279,999
利息收入之調整	<u>(88)</u>	<u>(72)</u>
未計盈運資金變動之營運盈餘/(虧損)	(27,173)	279,927
應付費用之增加	<u>1,500</u>	<u>-</u>
經營業務產生/(所耗)之現金流量	<u>(25,673)</u>	<u>279,927</u>
投資活動之現金流量		
已收利息	<u>88</u>	<u>72</u>
投資活動所產生之現金流量	<u>88</u>	<u>72</u>
現金及現金等值物之增加/(減少)淨額	(25,585)	279,999
年初之現金及現金等值物	<u>1,627,351</u>	<u>1,347,352</u>
年末之現金及現金等值物	<u>1,601,766</u>	<u>1,627,351</u>
現金及現金等值物之結餘分析		
銀行及現金結餘	<u>1,601,766</u>	<u>1,627,351</u>

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

財務報表附註

(以港幣折算)

1. 概要

- (a) 香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組 Hong Kong Mucopolysaccharidoses & Rare Genetic Diseases Mutual Aid Group (“本會”) 是根據香港社團條例註冊成立的慈善團體。
- (b) 本會之註冊辦事處及主要營業地址為香港九龍橫頭磡村宏禮樓地下。
- (c) 本會主要為黏多醣症暨罕有遺傳病病人及其家人提供協助。

2. 採用新及已修訂之準則

本會已就本年度之財務報表首次採納以下相關之經修訂香港會計準則:-

會計準則第7號修訂本

披露計劃

採納上述修訂對本財務報表並無重大財務影響。

3. 主要會計政策

本財務報表是依據原始成本基準及香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則所編製，本財務報表所依據的主要會計政策如下:-

(a) 金融工具

金融資產及金融負債於本會成為工具合約條文之訂約方時於財務狀況表內確認:-

(i) 現金及現金等值物

現金及現金等值物包括現金及往來存款，以及其他可無須承受重大價值變動風險可兌換至可知數額之現金的短期高流動性投資。

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

財務報表附註

(以港幣折算)

3. 主要會計政策 (續)

(a) 金融工具 (續)

(ii) 應付款

應付款按公平價值初始確認，其後則以按實際利息法計算之攤銷成本列賬。

(b) 外幣

本會之財務報表以本會經營業務所在之主要經濟環境之貨幣(其功能貨幣)列值。

外幣交易按交易日之匯率折算。外幣結算之貨幣性資產及負債按有關申報日之兌換率折算。匯兌損益均於盈虧表處理。

(c) 收入之確認

收入於收款確定時於相關年度予以確認。

4. 收入

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	\$	\$
活動收入	-	1,120
捐款收入	770,236	817,952
利息收入	88	72
贊助收入	32,500	-
會費收入	<u>1,080</u>	<u>280</u>
	803,904	819,424
	=====	=====

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

財務報表附註

(以港幣折算)

5. 稅前盈餘/(虧損)

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	\$	\$
稅前盈餘/(虧損)已扣除下項:-		
核數師酬金	1,500	1,500
	=====	=====

本會於本會計年度及以往年度並沒有向任何委員會成員發放酬金。

6. 稅項

本會為非牟利機構並已獲得香港稅務條例第八十八條豁免繳付香港利得稅。

7. 銀行及現金結餘

銀行及現金結餘為本會之現金及活期銀行存款，其賬面值與公平值相約。

8. 應付費用

應付費用包括本會之尚未支付營運費用，其賬面值與公平值相約。

9. 資本管理

本會管理資本的目標是要保障本會能夠持續經營及支持本會之穩定及增長。

本會積極定期檢討及管理其資本架構，力求達到最理想的資本架構。

本會透過檢討可任由本會支配的資本水平(「經調整資本」)進行資本監察。經調整資本包括本會之權益。本會於2017年12月31日的經調整資本為\$1,598,766(2016-\$1,625,851)。經調整資本變動情況載列於權益變動表內。

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

財務報表附註

(以港幣折算)

10. 財務風險管理

本會有如下之金融資產及金融負債:-

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	\$	\$
金融資產		
貸款及應收款項		
銀行及現金結餘	<u>1,601,766</u>	<u>1,627,351</u>
金融負債		
按攤銷成本列值之金融負債		
應付費用	<u>3,000</u>	<u>1,500</u>
	<u>1,598,766</u>	<u>1,625,851</u>
	=====	=====

本會的活動承受各種不同的財務風險：市場風險(包括外匯風險及利率風險)、流動資金風險及信貸風險。本會的整體風險管理計劃是針對難以預測的金融市場，並致力減低對本會表現的潛在不利影響。

(a) 市場風險

市場風險是因匯率及利率等可見的市場變數出現變動而招致虧損的風險。

(i) 外匯風險

本會的金融資產及金融負債均以港幣計算，因此本會不須承受外匯風險。

(ii) 利率風險

利率風險是指因市場利率變動導致本會金融工具公平值下跌之風險。委員會認為市場利率將不會有重大變化，因此本會須面對之利率風險甚微。

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

財務報表附註

(以港幣折算)

10. 財務風險管理(續)

(b) 流動資金風險

流動資金風險是指負債到期時現金未足夠償債的風險，屬資產及負債的金額及年期錯配所致。本會採納審慎理財政策管理其現金及銀行結餘及維持高水平的流動資金。

本會所有金融負債均於債權人要求時償還。

(c) 信貸風險

本會須承受信貸風險。信貸風險是指債務人將無法於到期時悉數支付款額的風險。

本會所面對的最大信貸風險為財務狀況表內所述各項金融資產之賬面值。

於申報日，本會並無逾期之金融資產。

11. 已頒佈但未於本會計年度生效之香港財務報告準則

委員會認為所有已頒佈但未於本會計年度生效之香港財務報告準則將不會對本會的財務報表構成重大影響。

12. 財務報表核准

本財務報表於2018年4月3日經委員會批准及授權刊發。

只作管理層參考之用

香港黏多醣症暨罕有遺傳病互助小組

HONG KONG MUCOPOLYSACCHARIDOSES &
RARE GENETIC DISEASES MUTUAL AID GROUP

詳細盈虧表

截至 2017 年 12 月 31 日止年度

(以港幣折算)

	\$
收 入	
捐款收入	770,236
利息收入	88
贊助收入	32,500
會費收入	<u>1,080</u>
	<u>803,904</u>
支 出	
活動支出	95,521
核數費用	1,500
銀行費用	500
郵費	369
文具印刷	7,048
公眾教育	287,100
禮物及紀念品	11,183
病人資助費用	280,000
雜費	1,385
培訓及會議費用	109,894
運輸費用	10,561
網頁費用	<u>25,928</u>
	<u>830,989</u>
稅前虧損	(27,085)
稅項	<u>-</u>
年度虧損	<u>(27,085)</u>